

Guida alla compilazione della Dichiarazione tessile negativa(negative Declaration)

La dichiarazione deve essere prodotta in TRE copie in inglese per tutti i tessili destinati negli Stati Uniti se il valore dell'intera spedizione è pari o superiore ai 5 dollari americani. La stessa deve essere compilata per tutti i tessili che rientrano nelle seguenti categorie:

- Articoli NON FINITI composti dal 70% o oltre di seta (esempio: matrazze stoffa/rotolo tessuto etc...)
- Articoli FINITI che non rientrano nella categoria abbigliamento (esempio: tendaggio/asciugamani etc...) composti dal 70% o oltre di seta.

Informazioni aggiuntive:

E' consigliabile indicare la composizione dei materiali anche sulla fattura (esempio: 80% silk / 20% polyester)

Importante:

Le caselle che devono essere compilate sono:

I _____	= indicare il nominativo della persona che compila il modulo
AWB _____	= indicare il numero della lettera di vettura FedEx – 400 0000 0000
Mark of identification/number	= indicare il numero degli articoli, la loro descrizione e se per uomo / donna / bambino / unisex
Origin	= indicare la composizione tessile e i dettagli Knit / Woven
Date	= indicare la data di compilazione
Name	= indicare il nome della persona che compila il modulo
Signature	= firma della persona che compila il modulo
Title	= indicare la mansione della persona che compila il modulo
Company	= indicare il nome della società mittente
Adress	= indicare l'indirizzo della società
1. Knit or Woven	= indicare se gli articoli sono Knit (lavorati a maglia) o Woven (tessili tessuti)
2. Type of neck treatment	= <u>solo se KNIT</u> – indicare il tipo di collo
3. Stitches per centimeter	= <u>solo se KNIT</u> – indicare il numero dei punti per centimetro quadrato
4. Long or Short sleeves	= <u>solo se KNIT</u> - indicare se il capo ha le maniche corte o lunghe
5. Type of bottom	= <u>solo se KNIT</u> – indicare il tipo di bordature / orlatura

NEGATIVE DECLARATION

I MARIO ROSSI (name), declare that the articles described below and covered by the invoice or entry which this declaration relates are not subject to section 204, Agricultural Act of 1956, as amended (7 U.S.C. 1854), and the information set forth in this declaration is correct and true to the best of my information, knowledge, and belief.

AWB# 400 0000 0000

MARKS OF IDENTIFICATION ARTICLE NUMBERS	DESCRIPTION OF ARTICLES AND QUANTITY (PLEASE LIST FABRIC COMPOSITION)	COUNTRY OF ORIGIN
1 BLANKET	70% SILK 30% WOOL (KNIT)	ITALY
2 COURTAINS	100% SILK (KNIT)	ITALY
5 FABRIC SAMPLES	82% SILK 18% LINEN (WOVEN)	ITALY

DATE 01/20/1995

NAME MARIO ROSSI

SIGNATURE _____

TITLE EXPORT MANAGER

COMPANY XYZ srl

ADDRESS VIA DEI GELSOMINI 30

20100 MILANO

PLEASE NOTE IF ARTICLES ARE WOVEN NO. 1 NEEDS TO BE COMPLETED BUT IF ARTICLES ARE KNIT NEED N. THRU 5

1. KNIT OR WOVEN _____

2. TYPE OF NECKLINE TREATMENT _____
(ie crew, no neck opening, zippered opening, button plack)

3. STITCHES PER CENTIMETER _____

4. LONG OR SHORT SLEEVES _____

5. TYPE OF BOTTOM _____
(ie hemmed, ribbed, drawstring)

FAC-SIMILE

NEGATIVE DECLARATION

I _____ (name), declare that the articles described below and covered by the invoice or entry which this declaration relates are not subject to section 204, Agricultural Act of 1956, as amended (7 U.S.C. 1854), and the information set forth in this declaration is correct and true to the best of my information, knowledge, and belief.

AWB# _____

MARKS OF IDENTIFICATION ARTICLE NUMBERS	DESCRIPTION OF ARTICLES AND QUANTITY (PLEASE LIST FABRIC COMPOSITION)	COUNTRY OF ORIGIN

DATE _____

NAME _____

SIGNATURE _____

TITLE _____

COMPANY _____

ADDRESS _____

PLEASE NOTE IF ARTICLES ARE WOVEN NO. 1 NEEDS TO BE COMPLETED BUT IF ARTICLES ARE KNIT NEED N. THRU 5

- 5. KNIT OR WOVEN _____
- 6. TYPE OF NECKL TREATMENT _____
(ie crew, no neck opening, zippered opening, button plack)
- 7. STITCHES PE R CENTIMETER _____
- 8. LONG OR SHORT SLLEVES _____
- 5. TYPE OF BOTTOM _____
(ie hemmed, ribbed, drawstring)